

## Слово до української Родини.

Українська Родина є основою української цивілізації, яка бере свій початок з незапам'ятних часів. Це видно по наших писанках і вишивках, які є найдревнішим письмом на Землі. Це видно і з того, що ми можемо читати китайські і японські ієрогліфи, які правильніше називати українськими писанками. Ці писанки-ієрогліфи писані українською мовою і є пам'ятками нашої писемності, яка збереглася на протязі тисяч років і до наших днів, і буде супроводжувати нас у майбутнє. Буквар цього письма зафіксовано в книзі «Бродівська писанка (Сутність стародавніх звичаїв)» (Володимир Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008).

Ось перед Вами збірка писанок-ієрогліфів про Родину:

1. «Це твоя Родина»;
2. «Це твої ненъці (батьки);
3. «Хваліте їх»;
4. «Тато»;
5. «Мама твоя»
6. «Діти-нове коліно (покоління).

А як утворюється українська родина? А її започатковують чарівні слова:

1. «Кохаєм тебе»;
2. «Мені так є - кохаєм тебе ніжну;
3. «Коханий».

Але трапляються і коханці («Коханець»).

Щоб Родина була міцною, їх бажають такого, як:

1. «Злагода»,
2. а де «Злагода» там і «Успішність».
3. Важливо пам'ятити “Духовність – це твоя надія”,
4. щоб «У здоровлі всі дороги прожити».

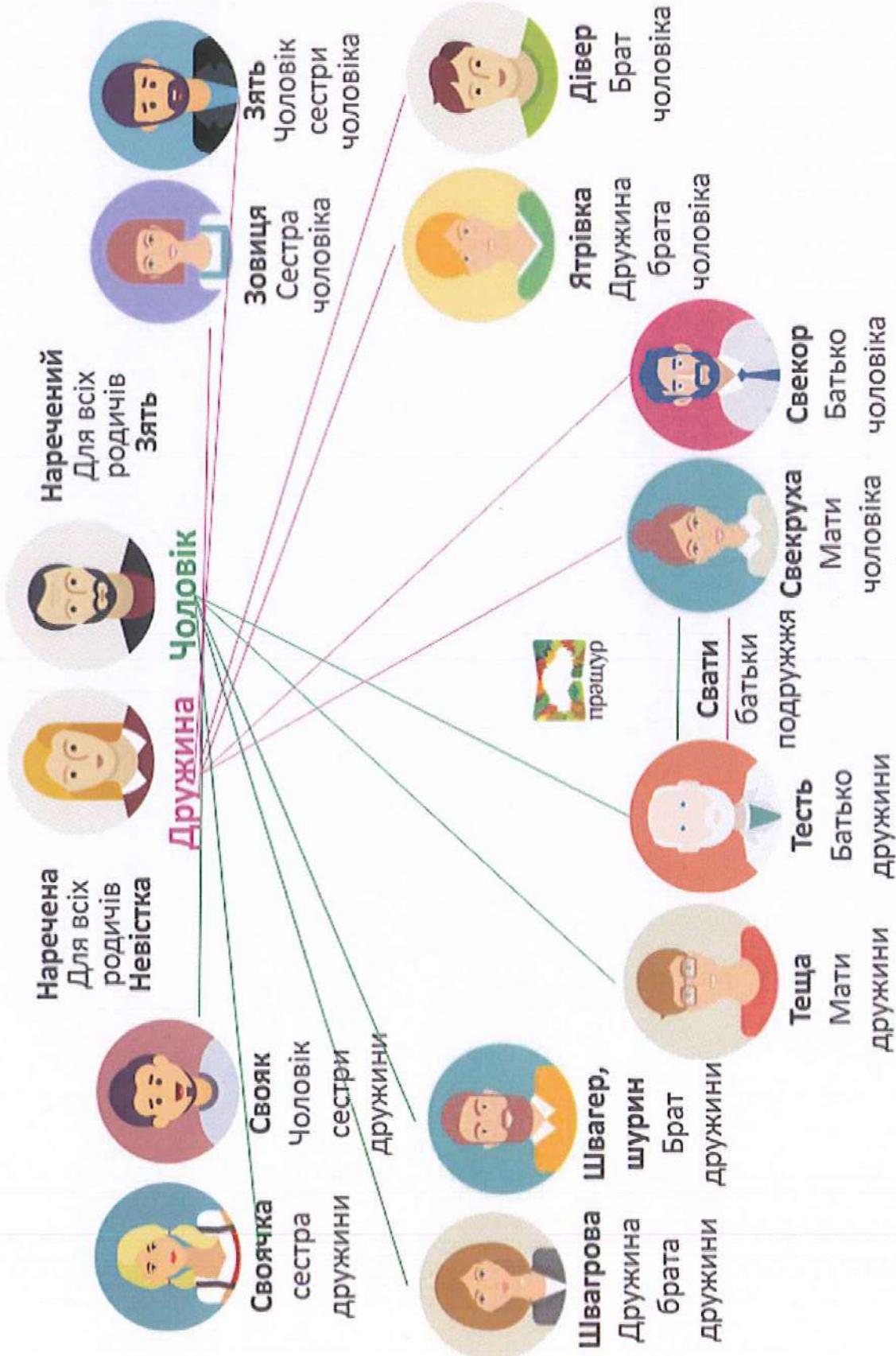
І хай допоможе Вам в цьому «Ангел» небесний, а ще «Учитель» добрий, а над хатою злітає «Буськове пташа». «Тишу цій хаті». «Хай квітне Україна!»

Володимир Підгірняк

# Хто ми один одному після весілля

## Родичі наречених після одружження

12





**Розкодування китайського ієрогліфа “СІМ’Я» за допомогою письма бродівської писанки (В.Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008)**

Ц Е



Т В О Я



Р О Д И Н А

**Разом: ЦЕ ТВОЯ РОДИНА.** Тут дано означення що таке сім’я.

**Гарно про це написав Вадим Крищенко:**

Може в житті хтось принаду підкніє

У чарівничих, звабливих очах.

Тільки родина, як зірка єдина,

Твій порятунок - надійний причал.

Ні, не шукай в своїм серці причину,

Якщо зневіра тебе обпече...

Тільки родина у прикуру годину

Схилить надію тобі на плече.

Родина, родина - від батька до сина,

Від матері доні добро передам.

Родина, родина це вся Україна

З глибоким корінням, з високим гіллям

В морі спокуси є хвилі великі,

Та не забудь у захопленні ти,

Що лише родина - бальзамові ліки,

Ліки від старості і самоти

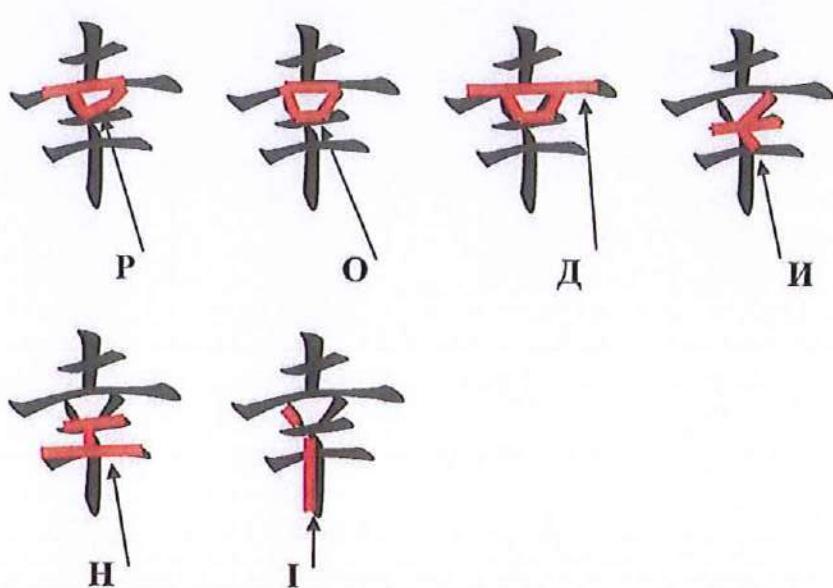
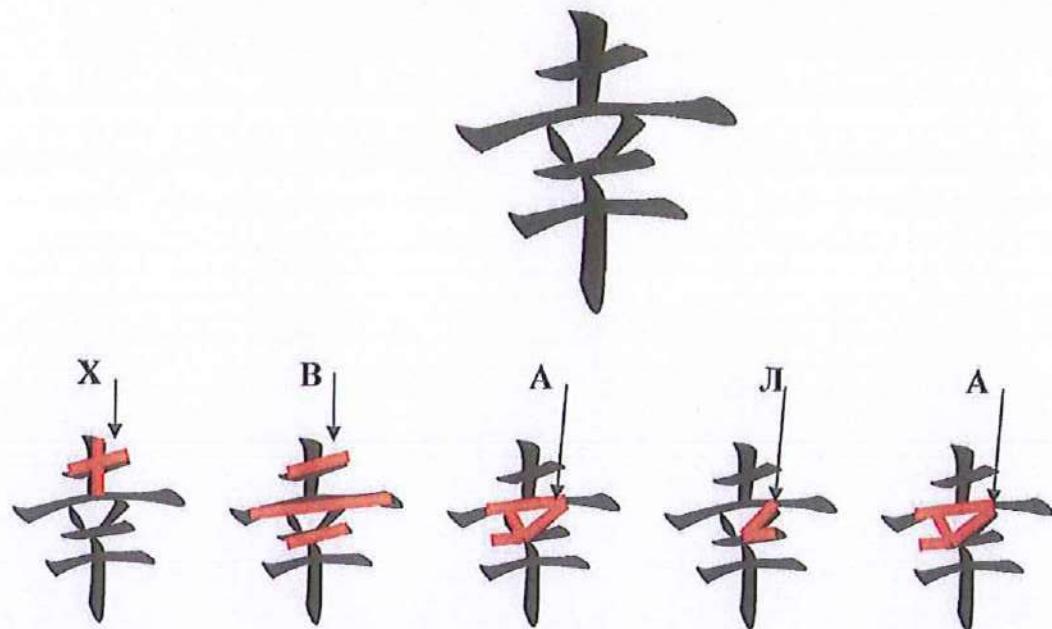
Все відцвітає, і живе, і гине,

Вітром розноситься, ніби сміття...

Тільки родина як вічна зернина

На невмирущому полі життя.

Розкодування китайського іерогліфа «РАДІСТЬ»  
за допомогою письма бродівської писанки  
(В.Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008).

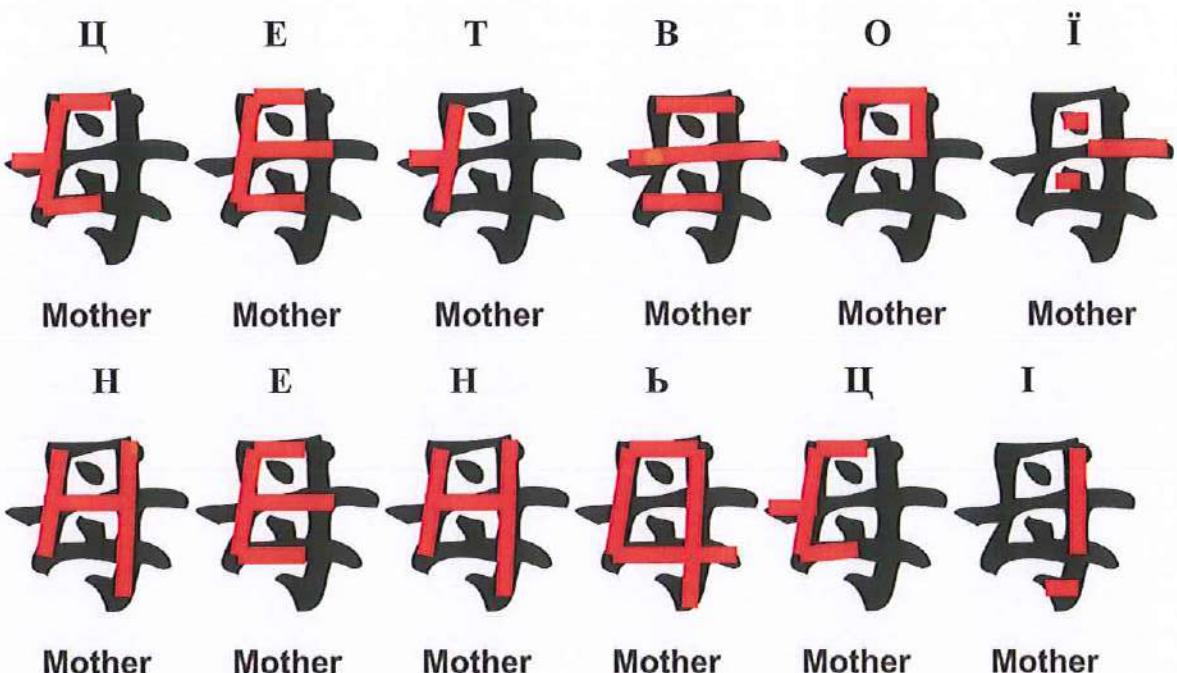


Разом: «РОДИНІ», а в цілому – «ХВАЛА РОДИНІ»

Коментар: «ХВАЛА РОДИНІ» - заслужити хвалу родині від рідних чи представників інших родин - це те що збуджує почуття радості.

Розкодування китайського ієрогліфа «МАТИР» за допомогою письма бродівської писанки (В.Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008)

**Mother**



Разом: ЦЕ ТВОЇ НЕНЬЦІ (очевидно, це слід розуміти як «твої батьки» - ненька і ненько).

Значення «ненька» це: *пестл.* Те саме, що нéня. *В кого ненька, в того й голівка гладенька* (Укр. присл., 1955, 125); *Дмитрикові на хвилинку жаль стало неньки, що.. цілий день мусить носити воду, заробляти на хліб* (Коцоб., I, 1955, 129); *Це вона — моя ненька. Я впізнав би її завжди і всюди* (Збан., Єдина, 1959, 13); *Він її заспокоїв: — Ні, ненько, я здужаю* (Вовчок, I, 1955, 355);

\* Образно. *Привітай же, моя ненько, Моя Україно, Моїх діток нерозумних, Як свою дитину* (Шевч., I, 1963, 51).

*“Син мудрий — потіха для батька”, пояснює Біблія, „а син нерозумний — то смуток для неньки /матері, НС.*

**НÉНЬО**, я, ч., діал. Батько. — *Не було кому дати тобі стрим, Миколо, бо твій ненько вже не жив, а неня була стара та податлива* (Фр., IV, 1950, 397); *Він з печі дивиться на свого неня, Як той не спить, майструє по ночах* (Перв., II, 1958, 99).

# 母 亲

*Mother*

Water, Grass, Gourd and Dove

Розкодування китайського ієрогліфа «МАМА» за допомогою письма бродівської писанки (В.Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008)

Це твої неніці (батьки)

Розкодування цього ієрогліфа приведено окремо.

X

V

A

Л

I

T

E

Ї

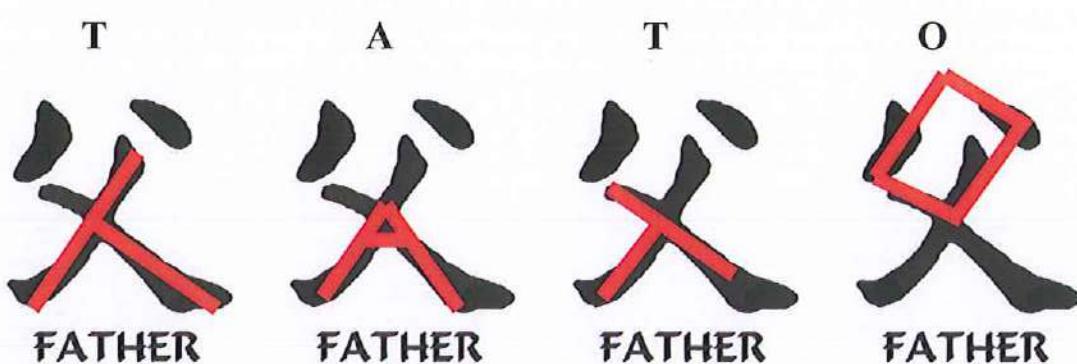
X

Разом: Це твої неніці – хваліте їх (це твої батьки – шануйте їх).

Володитир Підгірняк



Розкодування китайського ієрогліфа «Батько» за допомогою письма бродівської писанки (В.Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта,



### Разом: ТАТО

Батько — Вікіпедія

<https://uk.wikipedia.org/wiki/Батько>

Батько, зменшувально-пестливе тато — чоловік, який є одним з двох батьків нашадка, опікун дитини або декількох дітей, за яких він несе моральну, матеріальну і суспільну відповідальність та зобов'язання до досягнення зрілого віку і до певної міри теж у дорослому віці. Батько — основа повноцінної сім'ї, має глибокий вплив, особливо у дитинстві, та значення для дитини протягом її життя.

В українській мові для звернення дітей до батька також використовується як пестливий синонім «тато». Таке ж слово існує або існувало у інших слов'янських мовах: рос. діал. і заст. тата, тиятия, болг. тато, тате, сербохорв. тата, тата, словен. táta, чеськ. táta,  словац. tata, н.-луж. tata, в.-луж. tata, пол. tata.<sup>[3]</sup>

Праслов'янську форму слова відновлюють як \*tata, і вважають словом з дитячого мовлення, пов'язаним з повторюванням складів при лепетанні (аналогічно «мама», «баба»). Можливо, аналогічне походження має слово \*teta («тітка»). Слова з таким же значенням із схожим звучанням трапляються і в інших іndoєвропейських мовах: лит. tete, дав.-прусськ. thetis («дід»), лат. atta.

Реконструйована прайндоєвропейська форма \*áttā («тато»)<sup>[4]</sup>; окрім того, вважають, що до неї також сходить праслов'янське \*otъsъ («отець»)<sup>[5]</sup>. Співзвучні слова існують і в неіndoєвропейських мовах (тур.ata).

Mother  
(Chinese Symbol)

Розкодування китайського ієрогліфа «МАМА» за допомогою письма бродівської писанки (В.Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008)

M

A

M

A

Mother  
(Chinese Symbol)

Mother  
(Chinese Symbol)

Mother  
(Chinese Symbol)

Mother  
(Chinese Symbol)

T

B

O

Я

Mother  
(Chinese Symbol)

Mother  
(Chinese Symbol)

Mother  
(Chinese Symbol)

Mother  
(Chinese Symbol)

### Разом: МАМА ТВОЯ

**МАМА**, и, жін. Ласкаве називання матері й звертання до неї. Усе купиш — лише тата ї мами ні (Номис, 1864, № 9376); — Мамо, чи кожна пташина В вирій на зиму літає? — В мами снітала дитина (Леся Українка, I, 1951, 60); Мама застала доню проти дзеркала в новій рожевій сукенні (Ірина Вільде, На порозі, 1955, 4);

\* *Образно. Світе тихий, краю мілій, Моя Україно! За що тебе сплюндровано, За що, мамо, гинеш?* (Тарас Шевченко, I, 1951, 225); \* *У порівняннях.* — Трапляється часом, що іншого якось не прийма серце, відвертається від нього, до іншого так зразу приляє, як до рідної мами (Марко Вовчок, VI, 1956, 280);

// Звертання до матері чоловіка або жінки. — Дивіться, мамо: чи так гарно буде? — питає вона свекрухи, показуючи шитво (Пана Мирний, I, 1949, 360).

*Словник української мови: в 11 томах. — Том 4, 1973. — Стор. 615.*

Володимир Підгірняк

Ієрогліф:



Транскрипція (піньїнь):

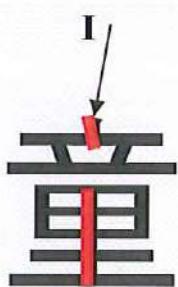
tóng

Переклад:

Діти

## Розкодування китайського ієрогліфа «ДІТИ» за допомогою письма Бродівської писанки

(В.Підгірняк, «Бродівська писанка»,  
Броди-Просвіта, 2008)



Разом:  
ДІТИ-НОВЕ КОЛІНО  
(покоління)

В. Підгірняк

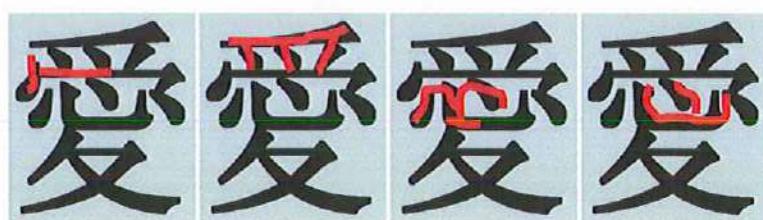
На сайті [www.epochtimes.com.ua](http://www.epochtimes.com.ua) знаходиться інформація про китайські та японські ієрогліфи. Наприклад, там описується про те, який зміст древні китайці вклали в ієрогліф «любов» і як сказати по-китайски «я тебе люблю».

Китайский ієрогліф «любов» звучить як «ай» (ài).



«Міцно, ніби кігтями, чіпляється в серце і повністю опутує його, подібне на дружбу — це і є «ай» — «любов».

Маючи досвід розкодування певних китайських і японських ієрогліфів на основі письма «Бродівської писанки» (Володимир Підгірняк, Броди-Просвіта, 2008), так і хочеться розкодувати і цей ієрогліф. Зразу ж у вічі впадає, що там закодоване слово «кохаєм..», але все по-порядку.



«КОХАЄМ ТЕБЕ»

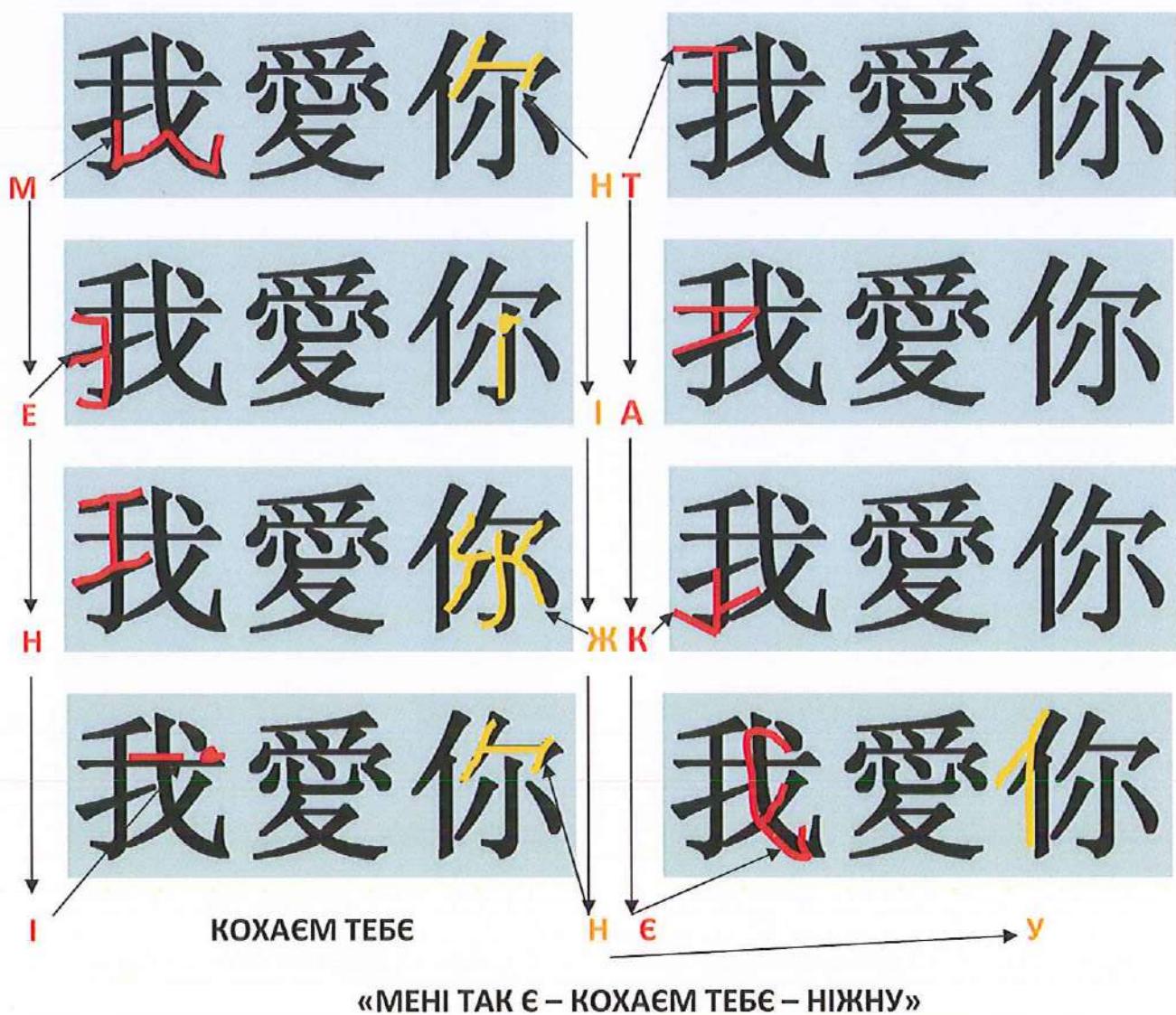
По такому принципу пишуться Бродовські писанки, а люди, які копіювали писанку як ієрогліф, очевидно не розуміли що це текст, а не візерунок, тому не «дотягували» певні елементи букв.

Ось другий приклад:



Фраза «я тебе люблю» по-китайски звучить так: «во ай ні» (wǒ ài nǐ) і дослівно перекладається «я люблю тебе».

А що насправді написано?



А що японці пишуть?

К О Х А

Н І Й

«КОХАНІЙ»

Зразу видно що китайці з японцями ходили до йдної школи.

А як так сталося, що письмо бродівської писанки розкодовує їхні ієрогліфи, які написані по-українськи. Чи часом може українці були їхніми вчителями?!

爱

ài

Любов

Розкодування китайського ієрогліфа  
«ЛЮБОВ» за допомогою письма  
бродівської писанки

(В.Підгірняк, «Бродівська писанка»,  
Броди-Просвіта, 2008)

К

О

Х

А

ài

Любов

ài

Любов

ài

Любов

ài

Любов

Н

Е

Ц

Ь

ài

Любов

ài

Любов

ài

Любов

ài

Любов

Разом: КОХАНЕЦЬ

КОХАНЕЦЬ, нця, чол.

1. Чоловік, що перебуває в позашлюбному зв'язку з жінкою або дівчиною. [Анна:] *Мені не байдуже, щоб тут мене взвивали подвійною вдовою — і по мужу, і по коханцю!* (Леся Українка, III, 1952, 389); *Олена.. вже міцно схопила довгожданого коханця за огривок і струсонула його при цьому, мов добрий дядько* (Олесь Гончар, Таврія.., 1957, 153).

2. Те саме, що коханий 2. Нещасний коханець край брами У розпачі голову стиснув руками. «..Не любить мене чарівниця-дівчина!» (Леся Українка, I, 1951, 110); *Кохана вмирас, не знісши сили любовного почуття, яке висловив їй коханець* (Олексій Полторацький, Дит. Гоголя, 1954, 66).

3. розм. Те саме, що пестун 1. — *Араб!* — каже Шахай, сідаючи в сідло. — *Не араб!* — кричить збоку Соса, б'ючи по гриві свого коханця (Юрій Яновський, I, 1958, 167).

Словник української мови: в 11 томах. — Том 4, 1973. — Стор. 313.

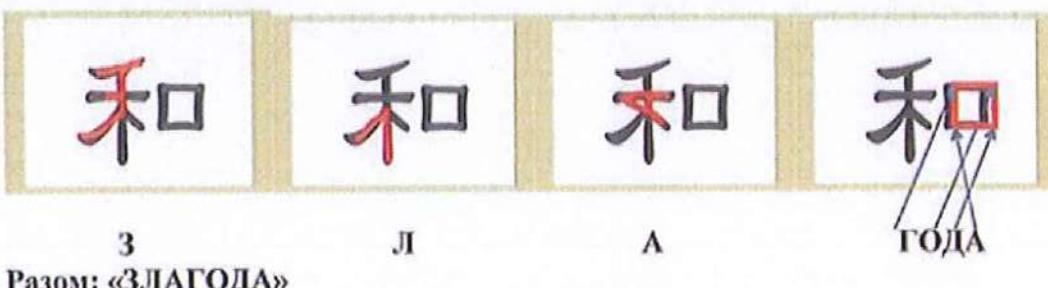
Володимир Підгірняк

Китайський іерогліф □ (hé, xe) означає гармонію або мир.



(Ілюстрація: Велика Епоха).

Частини, з яких складається китайський іерогліф «гармонія» — □, разом відображають ідеал традиційних китайських уявлень про гармонію між людиною і природою. Цей ідеал несе в собі рівновагу і порядок, відповідальність і старанність, повагу і здатність зрозуміти інших, мирне існування і співирацію.



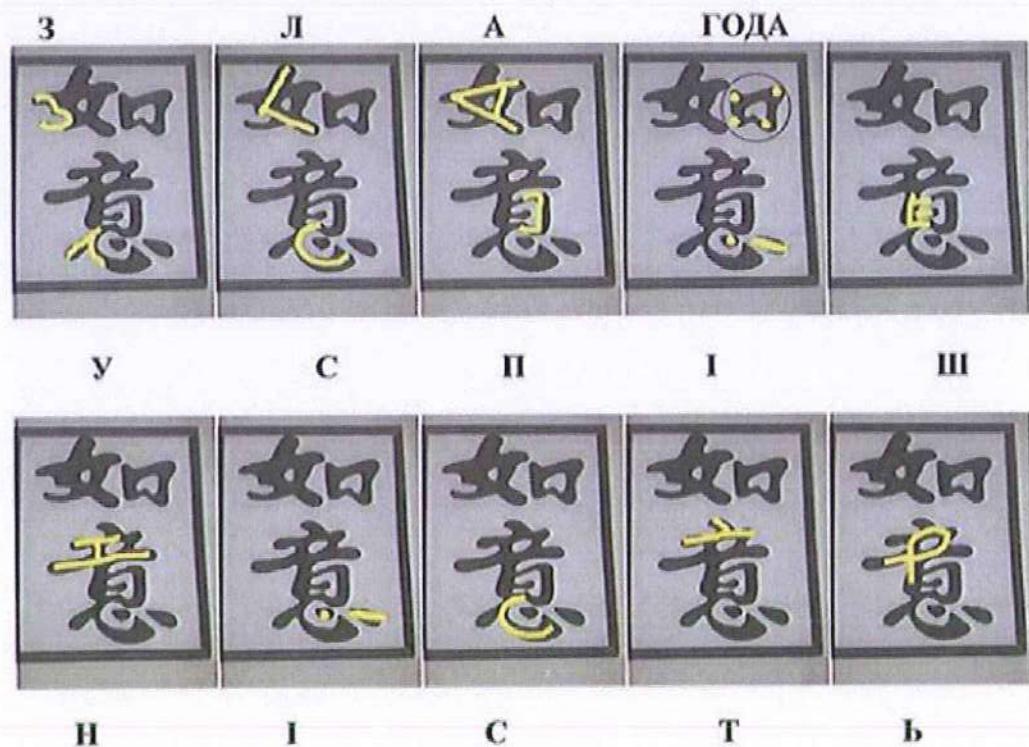
Разом: «ЗЛАГОДА»

З символом «гармонія» в китайській мові є стікі вирази з трьох — чотирьох іерогліфів. Ось, наприклад:

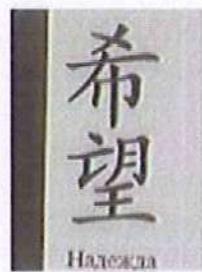
- □□□□ (hé ér bù tūn) передбачає, що людина прає до гармонії, незважаючи на те, що в інших людей, можливо, інший характер або світогляд. Іншими словами, людина повинна не тільки на поверхні з людьми ладити, але і в душі не сердитися на інших. Людині слід удосконалювати свій характер і не тримати образ, розуміючи, що світ різноманітний і допускає вільне співіснування різних поглядів



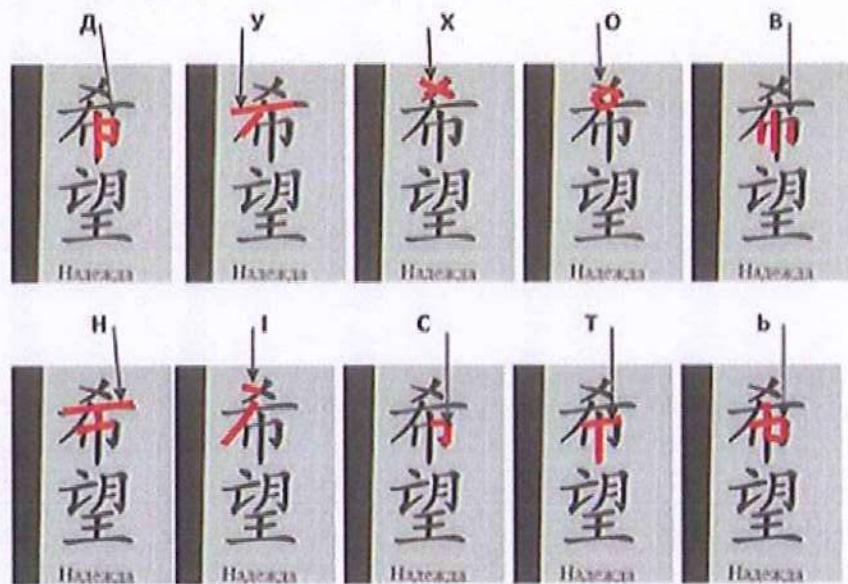
А ось як читається іерогліф «Злагода (и) успішність», якщо прочитати його за допомогою письма Бродівської писанки (Володимир Підгірняк, Броди-Просвіта, 2008):



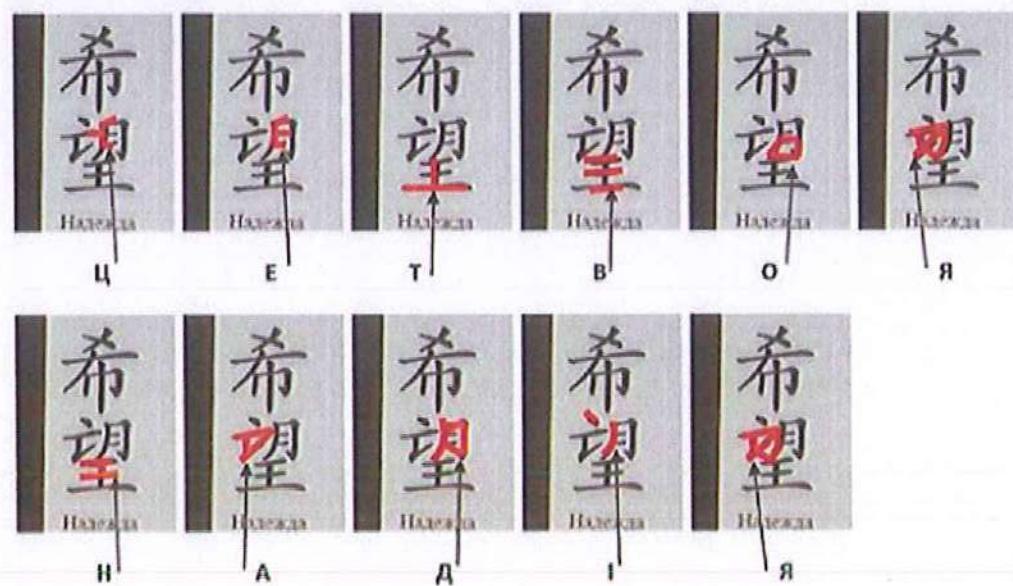
Разом: «Злагода і успішність»



Розкодування китайського ієрогліфа  
«НАДІЯ» за допомогою письма бродівської  
писанки (Володимир Підгірняк,  
«Бродівська писанка», Броди-Просвіта,  
2008)



Разом: ДУХОВНІСТЬ



Сукупно: «ДУХОВНІСТЬ ЦЕ ТВОЯ НАДІЯ»

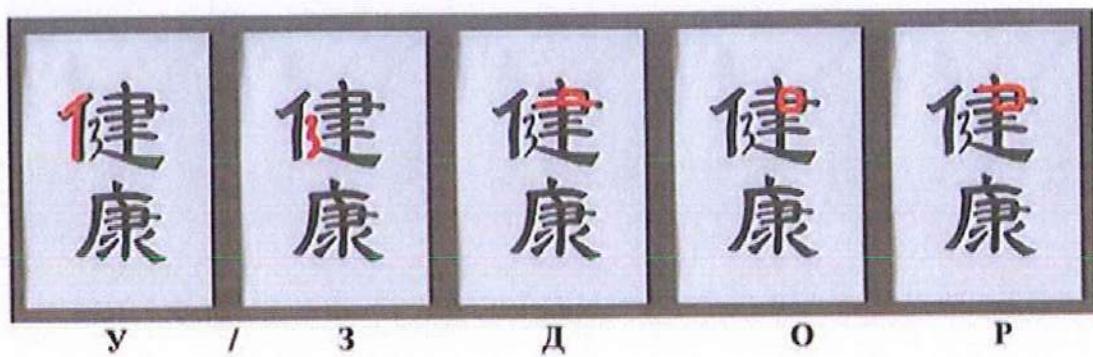
Володимир Підгірняк

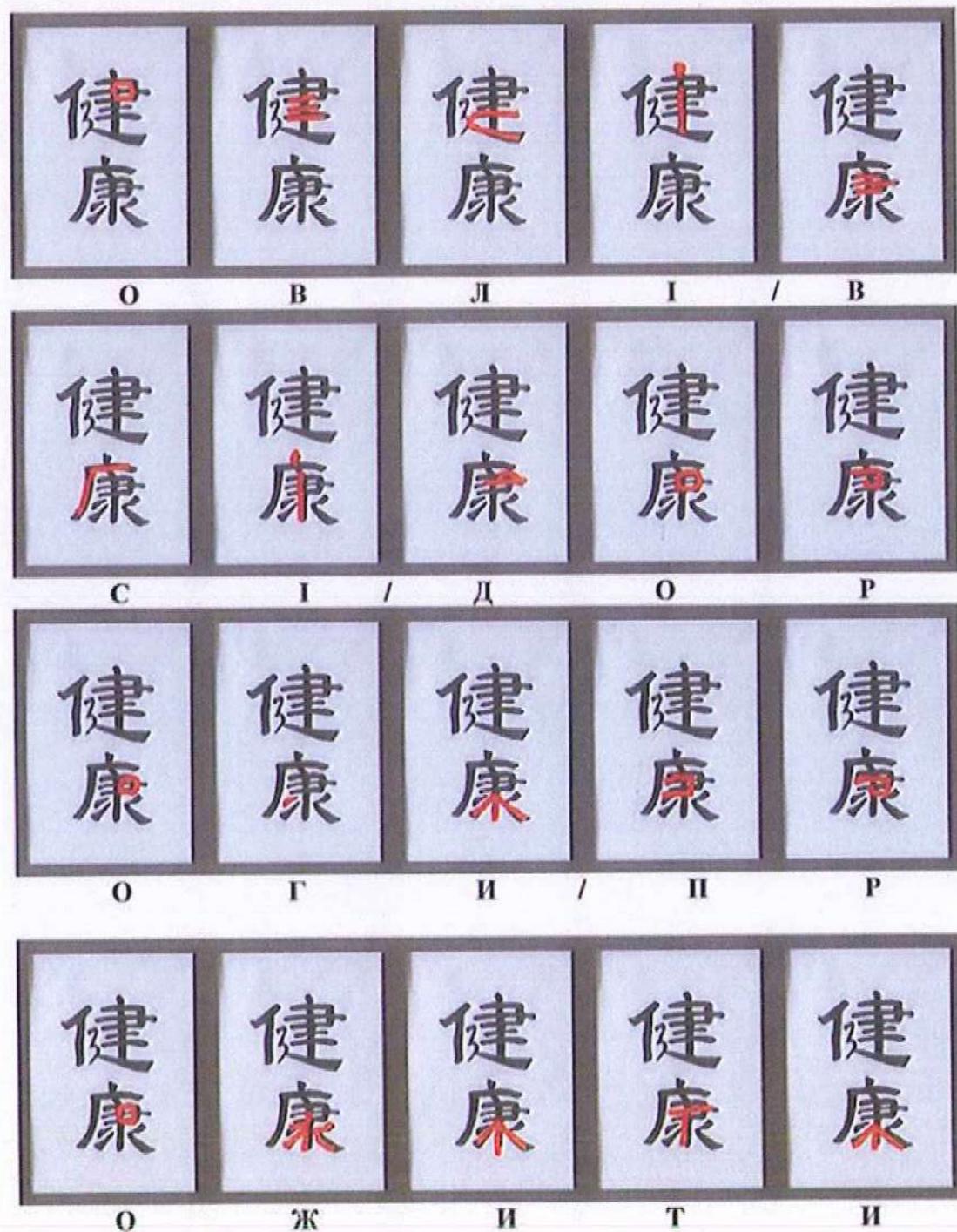
Приклад 6. Іерогліф «здоров'я»



«...Іерогліф "Здоров'я" - енергетика цього іерогліфа допоможе вам і вашим близьким завжди зберегти прекрасне самопочуття і відмінне здоров'я. Також цей іерогліф може сприяти швидкому одужанню хворих...».

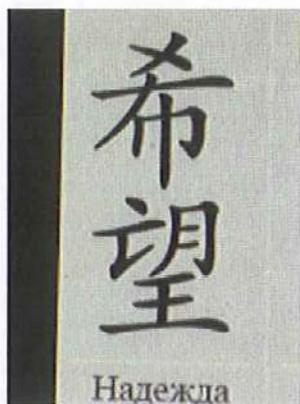
Які чарівні слова тут закодовано? Дізнаємось:





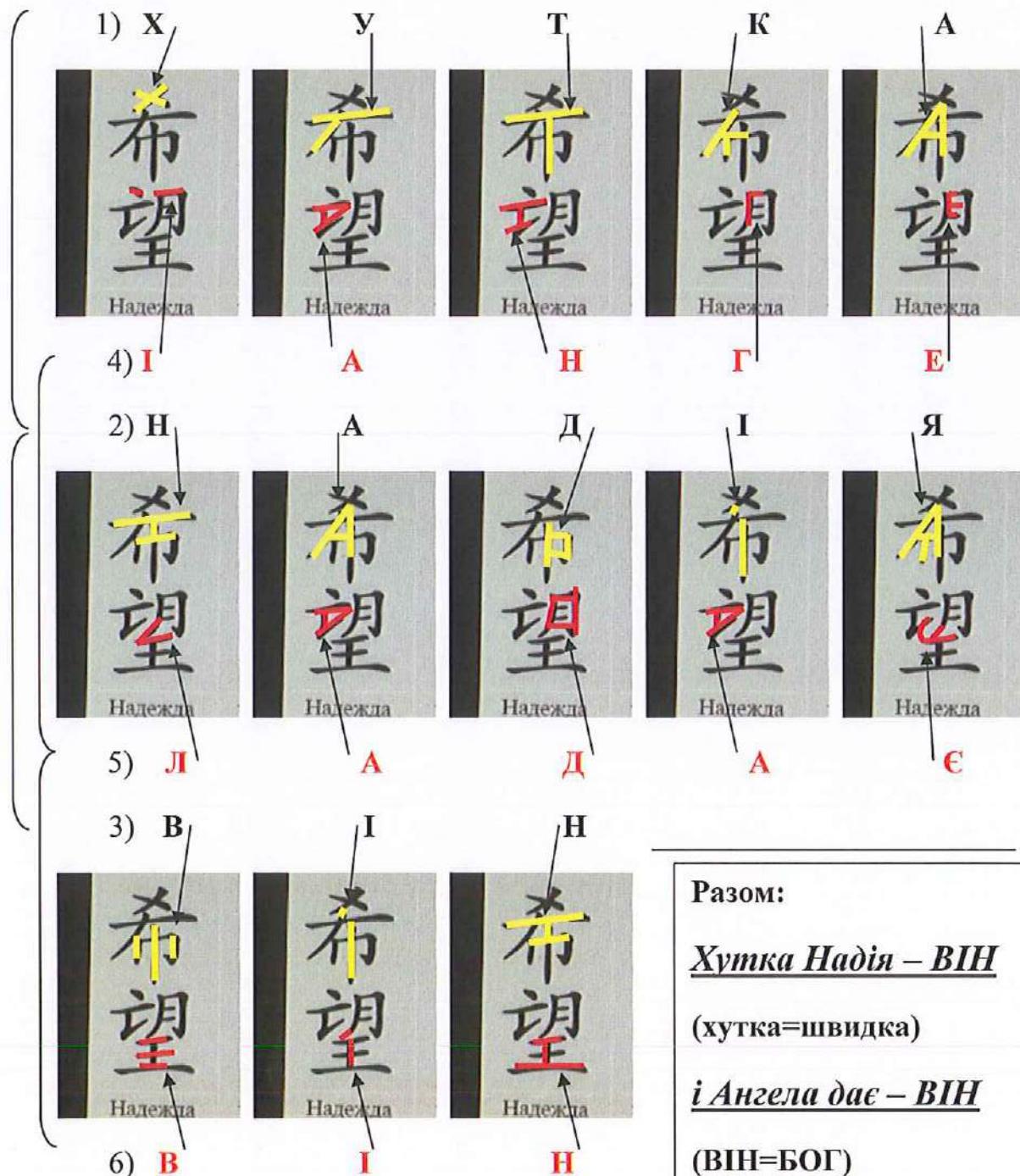
Разом: «У здоровлі всі дороги прожити»

Дай Боже всім нам! Слава Україні!



Розкодування китайського ієрогліфа «НАДІЯ» за допомогою письма бродівської писанки

(В.Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008)



Разом:

Хутка Надія – ВІН

(хутка=швидка)

i Ангела дає – ВІН

(ВІН=БОГ)



Розкодування китайського ісрогліфа  
“АНГЕЛ” за допомогою письма  
бродівської писанки

(В.Підгірняк, «Бродівська писанка»,  
Броди-Просвіта, 2008)

А Н Г Е Л



3



Ф О Р Т У

**Разом: АНГЕЛ З ФОРТУ.**

Ангел – це безтілесна божа істота. Форту – це фортуна: розумна сила, яка править Світом.

Володимир Підгірняк

# 傅

## УЧИТЕЛЬ

Розкодування китайського ієрогліфа «УЧИТЕЛЬ» за допомогою письма бродівської писанки (Володимир Підгірняк, «Бродівська писанка», Броди-Просвіта, 2008)

З У К Р І

傅 傅 傅 傅 傅

В И Л А Р

傅 傅 傅 傅 傅

Разом: «З УКРІВ ІЛАР»

Коментар:

1. Давня назва українців, як укрів, зафіксована у Велесовій книзі у формі ухре (укре) [8.193] та у формі укрех [8.200].
2. У Велесовій книзі згадується ІЛАР як учитель –

«І той Ілар, який хотів учити дитя наше,  
повинен був ховатися по домівках тих,  
аби його, невченого, повернути на наше письмо  
і нашим богам правити треби.» Д. 8(3).

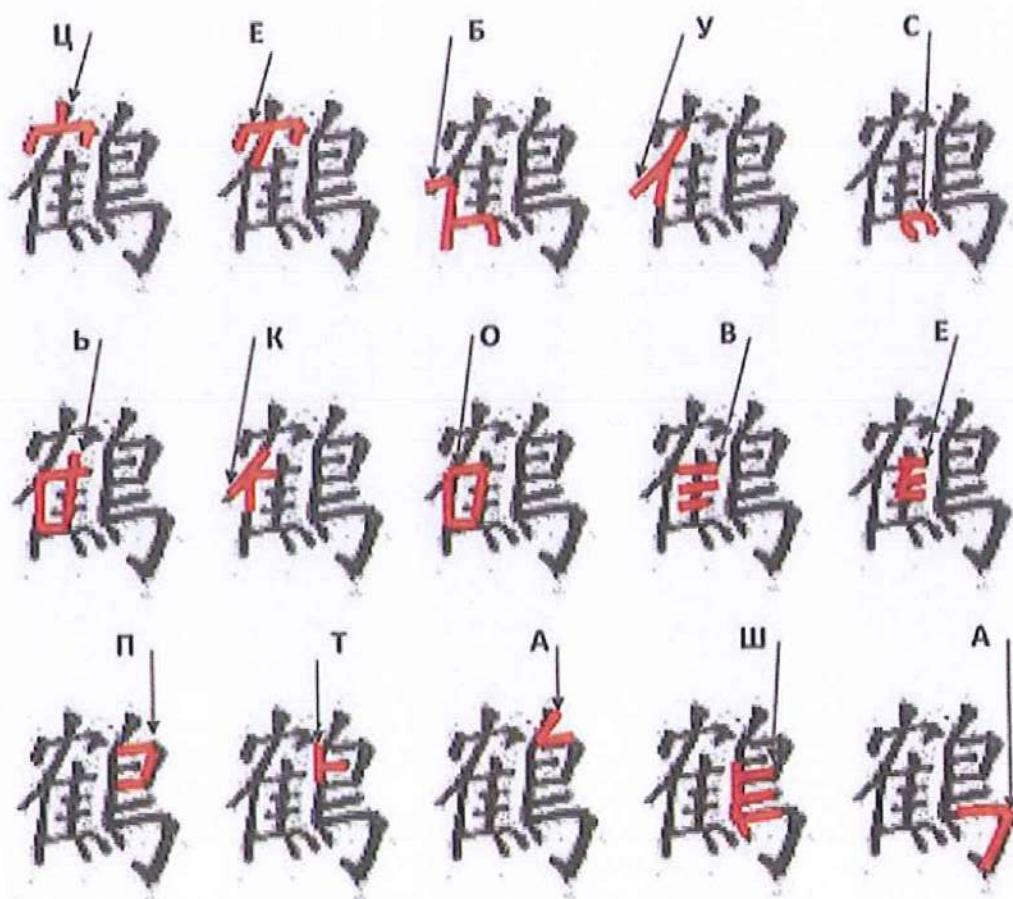
Володимир Підгірняк.



айст

Розкодування китайського ієрогліфа

«ЛЕЛЕКА» за допомогою письма  
бродівської писанки (В.Підгірняк,  
«Бродівська писанка», Броди-Просвіта,  
2008).



Разом: «ЦЕ БУСЬКОВЕ ПТАША» («це боже пташа»).

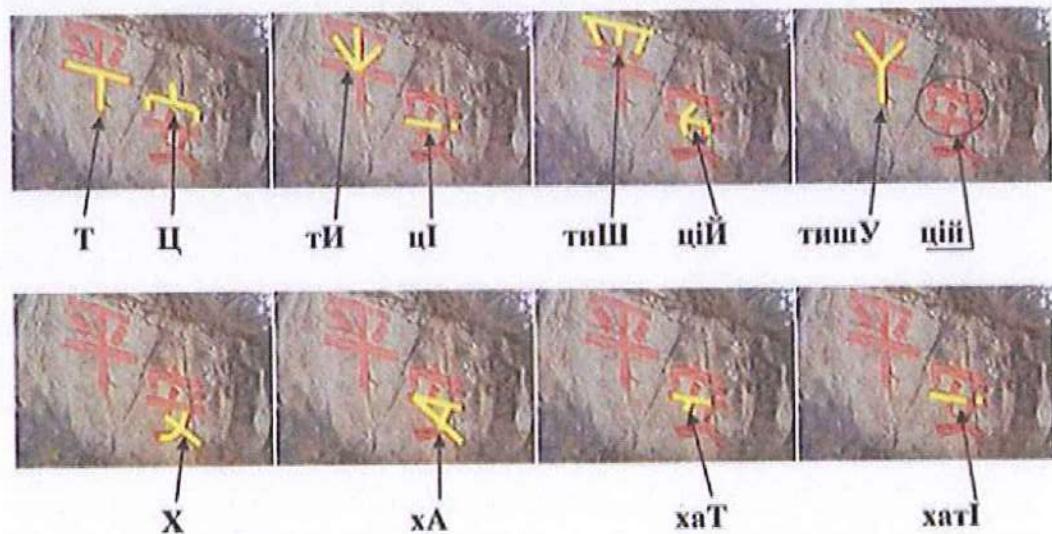
Бусько, як птах – totem українців, що має такі назви: лелека, журавель, чорногуз, боцян, бусол. А ще говорять, що бусол добре розуміє людську мову, має повадки і почуття такі ж, як у людини.

Бусько – назва міста в Львівській області.

Володимир Підгірняк



Китайський ієрогліф «кань» (ān), який означає «Благополуччя (спокій)». А якщо прочитати його за допомогою письма Бродівської писанки (Володимир Підгірняк, Броди-Просвіта, 2008), то вийде:



**Разом: «ТИШУ ЦІЙ ХАТЬ».**

Це заклик почути дихання самої природи, яка є джерелом сили всього, що існує.



Процветание

Китайський ієрогліф можна прочитати за допомогою письма «Бродівської писанки» (Володимир Підгірняк, Броди-Просвіта, 2008).

禄 禄 禄

Х А Й

禄 禄 禄 禄 禄 禄 禄

К В И Т Н Е

禄 禄 禄 禄 禄 禄 禄

У К Р А І Н А

Разом: «ХАЙ КВІТНЕ УКРАЇНА»